

**Attestation for hydraulic Power Pack
Bestätigung für ein Hydraulikaggregat
Confirmation pour un agrégat hydraulique**



according to/entsprechend/correspondant a: **DIN EN 13204: September 2012**

| | | | |
|--------------------------|----------------|--------------|---------|
| Date of test: 13.10.2011 | Version: | Tested by: | |
| Prüfdatum: 17.05.2013 | Ausführung: 1 | geprüft von: | H. BECK |
| Date de test: _____ | Version: _____ | testé de: | _____ |

| | |
|---|--|
| Manufacturer Hersteller Fabricant | Weber Hydraulik GmbH Industriegebiet 3+4 A – 4460 Losenstein |
| Classification Klassifizierung classification | ATO + MTO |
| Modell Type Modèle | E-50T+SAH20 E-50T+SAH20 COAX |
| Order number Ident Nr. Numéro d' identité | 1052393 1053164 |
| Working pressure Arbeitsdruck Pression de travail | 15 MPa 1x4,20 l/min 2x2,10 l/min 70 MPa 1x1,00 l/min 2x0,50 l/min |

The tests mentioned in this attestation have been carried out under the supervision of German Testing Institute.
Les tests décrits dans ce confirmation ont été réalisés sous surveillance de l'institut de contrôle allemand.

Die in dieser Bescheinigung beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes.

TÜV SÜD Auto Service GmbH
Prüfstelle für Feuerwehrrgeräte
Gottlieb-Daimler-Straße 7
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310
Telefax: +49/(0)711/7005-680
e-mail: feuerwehrpruefstelle@tuev-sued.de

Result / Ergebnis / Résultat :

Above mentioned hydraulic power pack conforms to DIN EN 13204 (09/2012).

Das oben genannte Hydraulikaggregat entspricht der DIN EN 13204 (09/2012).

L'agrégat hydraulique mentionné ci-dessus correspond à DIN EN 13204 (09/2012).

This attestation applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.
Ce confirmation est valable pour des ustensiles équivalents à ce modèle qui sont fabriqués d'une qualité identique. Ser.No: 0001.

Diese Bescheinigung gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden. Ser.Nr: 0001.

Date and sign for approval
Datum und Unterschrift
date et signification

Filderstadt 17.05.2013

Beck



This attestation is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence. Ce confirmation se trouve sous le numéro ci-joint. Reférez-vous, s'il vous plaît, à ce numéro à chaque correspondance.

**PP 04-2013
PP 08-2011**

Diese Bescheinigung ist unter der nebenstehen Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.